



DS Avocats

« Cette année 2024 doit permettre de tourner la page allemande de « la machine-outil » pour ouvrir une page française très en phase avec une demande chinoise en recherche d'une offre plus tournée vers les services à valeur ajoutée, la santé, les services à la personne, le bien-être, le sport et l'art de vivre par exemple. »

## DS AVOCATS

# LA FRANCE, UN PARTENAIRE PRIVILÉGIÉ POUR LA CHINE



INTERVIEW

**ANNE SEVERIN**

Avocat Associé, membre du comité de direction de DS Avocats

### Quelles sont les activités de DS Avocats en Chine ?

DS Avocats dispose de deux bureaux en Chine à Pékin et Shanghai dont les équipes franco-chinoises accompagnent les sociétés européennes et particulièrement françaises dans la structuration juridique de leurs projets commerciaux et d'investissement en Chine. Nous assistons également les groupes chinois tant publics que privés dans leur internationalisation afin de leur permettre de bien appréhender les réglementations nationales des pays dans lesquels ils se développent mais également les règles européennes et internationales qui régissent le commerce international.

### Comment jugeriez-vous l'attractivité de la France, et plus largement de l'Union européenne, en Chine ?

La Chine et l'Union européenne sont

dorénavant alignées sur l'application du principe de double matérialité en matière de réglementation Finance Durable/ESG, ce qui positionne la France en partenaire vraiment privilégié pour la Chine sur l'ensemble de la convergence des réglementations Finance durable et Reporting extra financier (CSRD, CS3D, MACF...). Même si ces réglementations peuvent freiner certaines entreprises chinoises qui pourraient les considérer au premier abord comme des barrières à l'implantation en France et en Europe, ces dispositions vont s'imposer à tous sur la durée et la Chine, premier pays investisseur mondial dans les énergies propres et renouvelables devrait pouvoir facilement dépasser ces contraintes à moyen terme, au bénéfice de notre planète.

### Quelles opportunités cette année 2024 si riche en événements offre-t-elle aux entreprises françaises en Chine ?

Cette année 2024 doit permettre de tourner la page allemande de « la machine-outil » pour ouvrir une page française très en phase avec une demande chinoise en recherche d'une offre plus tournée vers les services à valeur ajoutée, la santé, les services à la personne, le bien-être, le sport et l'art de vivre par exemple. Soutenues par un positionnement remarquable de plusieurs entreprises françaises, PME, ETI ou grands groupes, dans le secteur agro-alimentaire, de l'environnement, des nouvelles technologies, ou encore du luxe et des cosmétiques, ces parts de marché acquises de longue date favorisent le développement d'activités portées par la curiosité insatiable et de l'exigence toujours plus grandes du consommateur chinois.

### Cette année peut-elle également faire émerger des nouveaux projets pour des entreprises chinoises en France ?

Plus que jamais en 2024, l'Europe est le premier partenaire commercial de la Chine, et à ce titre, la France est une base idéale pour les entreprises chinoises qui cherchent à se positionner sur le marché européen. Force est de constater que les groupes chinois sont à l'affût de sociétés à acquérir en France, car ils sont séduits par leurs technologies sophistiquées dans les biotechnologies, les instruments de mesure et de sécurité, la mécanique de précision, en visant un développement en Europe mais aussi en Chine pour le marché chinois. La motivation est également de se doter de capacités industrielles locales afin de ne pas être contraints par les réglementations européennes de taxe carbone aux frontières par exemple.

Propos recueillis par P. TI

## 法国德尚律师事务所

# 法国，中国的优先合作伙伴



采访

**余薇兰**

法国德尚律师事务所合伙人，管理委员会成员

« 今年，也就是2024年将是一个转折点，标志着我们将告别以德国“机床”为代表的旧时代，迎来一个与中国市场需求紧密契合的法国新时代。这一新时代将注重提供更多包括健康福祉、个人服务、体育和生活艺术在内的一系列增值服务。»

### 德尚律师事务所在中国有哪些业务？

德尚律师事务所在中国的北京和上海设有两个办事处。办事处的中法团队协助欧洲企业，尤其是法企，为其在中国的商业和投资项目进行法律架构的设计。此外，我们还协助中国的国有和私营企业实现国际化，使他们能够全面地了解业务所在国的法律法规，以及欧洲和国际的贸易规则。

### 您如何评价法国乃至整个欧盟在中国的吸引力？

目前，中国和欧盟在可持续金融以及环境、社会和公司治理（ESG）法规方面已经在双重重要性原则的应用上达成一致，这使法国在可持续金融和非财务报告法规（如CSRD、CS3D、MACF等）方面成为中国真正的优先合作伙伴。虽然这些规定可能会在一开始阻碍一些中国企业在法国和欧洲设立分公司，但从长远来看，所有企业都将必须遵守这些规定。而中国作为全球清洁和可再生能源的最大投资国，应该能够在中等期限内轻松克服这些困难，从而造福于我们的地球。

### 2024这样精彩纷呈的一年将为在华法国企业带来哪些机遇？

今年，也就是2024年将是一个转折点，标志着我们将告别以德国“机床”为代表的旧时代，迎来一个与中国市场需求紧密契合的法国新时代。这一新时代将注重提供更多包括健康福祉、个人服务、体育和生活艺术在内的一系列增值服务。在农业食品、环境、新技术、奢侈品和化妆品等领域，许多法国企业，包括中小企业和大型集团都占据了显著的市场份额。这些长期确立的市场份额有助于由中国消费者永不满足的好奇心和日益增长的需求所驱动的各项业务的发展。

### 今年是否也会为中国企业在法国带来新的项目？

2024年，欧洲在历史上首次成为中国的第一大贸易伙伴。因此，法国是中国企业进军欧洲市场的理想桥头堡。中国企业集团正在法国积极寻找可以收购的目标，这一点显而易见。因为法国在生物技术、测量和安全仪器以及精密机械方面的尖端技术对中国企业极具吸引力。中国企业希望同时在欧洲市场和国内市场都有所作为。他们还热衷于在法国本土拥有工业制造能力，以避免受到欧洲碳边境税法规的限制。

采访人：P. TI